



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 14 अप्रैल, 2007/24 चैत्र, 1929

हिमाचल प्रदेश सरकार

खाद्य, नागरिक आपूर्ति एवं उपभोक्ता मामले विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 15 फरवरी, 2007

संख्या एफ0 डी0 एस0-ए(3)-3/90-II.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत सरकार के कृषि मंत्रालय (खाद्य विभाग) के आदेश संख्या जी0एस0आर0-800 तारीख 9 जून, 1978 के साथ पठित आवश्यक वस्तु अधिनियम, 1955 (1955 का 10) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इस विभाग की अधिसूचना संख्या एफ0डी0एस-ए(3)-15/80, तारीख 14 अप्रैल, 1981 द्वारा अधिसूचित तथा तारीख 23 मई, 1981 को राजपत्र हिमाचल प्रदेश (असाधारण) में प्रकाशित, हिमाचल प्रदेश ट्रेड आर्टिकलज (लाइसेंसिंग एण्ड कंट्रोल) आर्डर, 1981 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश करते हैं, अर्थात्:—

1. संक्षिप्त नाम.—इस आर्डर का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश ट्रेड आर्टिकलज (लाइसेंसिंग एण्ड कंट्रोल) (फस्ट अमेडमेंट) आर्डर, 2007 है।

2. क्लाज 2 का संशोधन.—हिमाचल प्रदेश ट्रेड आर्टिकल्ज (लाइसेंसिंग एण्ड कन्ट्रोल) आर्डर, 1981 (जिसे इसमें इसके पश्चात 'उक्त आर्डर' कहा गया है) के क्लाज 2 की सब-क्लाज (b) में निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात्:—

“Director” means the Director of Food, Civil Supplies & Consumer Affairs, Himachal Pradesh and shall also include the Additional/Joint/Deputy Director of Food, Civil Supplies & Consumer Affairs, Himachal Pradesh”.

3. क्लाज 20 का संशोधन.—उक्त आर्डर के विद्यमान क्लाज 20 की सब-क्लाज (1) में निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात्:—

“(I) Any person aggrieved by an order, made by the Licensing Authority may appeal within thirty days from the receipt of the order to—

(i) the Director, Food, Civil Supplies & Consumer Affairs, Himachal Pradesh, where the order has been passed by the Licensing Authority;

(ii) the Secretary (Food, Civil Supplies & Consumer Affairs) to the Government of Himachal Pradesh where the order has been passed by the Director:

Provided that the appellate authority, for the reasons to be recorded in writing, may entertain an appeal after the expiry of thirty days, if he is satisfied that the appellant was prevented from filing the same within the stipulated period of thirty days for the reasons explained in the application which were beyond the control of the appellant.

1-A: Every appeal shall be filed in duplicate and shall be accompanied by an attested copy of the order appealed against”.

आदेश द्वारा,

परमिन्दर हीरा माथुर,  
अतिरिक्त मुख्य सचिव ।

[Authoritative English text of this Department's Notification No. FDS-A(3)-3/90-II, dated 15-2-2007 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India].

## FOOD, CIVIL SUPPLIES AND CONSUMER AFFAIRS DEPARTMENT

### NOTIFICATION

Shimla-2, the 15th February, 2007

**No. FDS-A(3)-3/90-II.**—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (Act 10 of 1955) read with Government of India, Ministry of Agriculture (Department of Food) Order No. G.S.R. 800 dated 9th June, 1978, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to make the following order further to amend the Himachal Pradesh Trade Articles (Licensing and Control) Order, 1981, notified *vide* this Department's Notification No. FDS-A(3)-15/80, dated the 14th April, 1981 and published in the (Extraordinary) Rajpatra of Himachal Pradesh Government dated 23rd May, 1981, namely:—

1. **Short title.**—This order may be called the Himachal Pradesh Trade Articles (Licensing and Control) (First Amendment) Order, 2007.

2. *Amendment of clause 2.*—In the Himachal Pradesh Trade Articles (Licensing & Control) Order, 1981 (hereinafter referred to as the 'said order'), in clause 2, for sub-clause (b) the following shall be substituted, namely :—

“Director” means the Director of Food, Civil Supplies & Consumer Affairs, Himachal Pradesh and shall also include the Additional/Joint/Deputy Director of Food, Civil Supplies & Consumer Affairs, Himachal Pradesh.”

3. *Amendment of clause 20.*—In clause 20 of the said order, for sub-clause (1) the following shall be substituted, namely:—

“(1) Any person aggrieved by an order, made by the Licensing Authority may appeal within thirty days from the receipt of the orders to—

(i) the Director, Food, Civil Supplies & Consumer Affairs, Himachal Pradesh, where the order has been passed by the Licensing Authority;

(ii) the Secretary (Food, Civil Supplies & Consumer Affairs) to the Government of Himachal Pradesh where the order has been passed by the Director:

Provided that the appellate authority, for the reasons to be recorded in writing, may entertain an appeal after the expiry of thirty days, if he is satisfied, that the appellant was prevented from filing the same within the stipulated period of thirty days for the reasons explained in the application which were beyond the control of the appellant.

I-A: Every appeal shall be filed in duplicate and shall be accompanied by an attested copy of the order appealed against.”

By order,

PARMINDER HIRA MATHUR,  
Additional Chief Secretary.

